

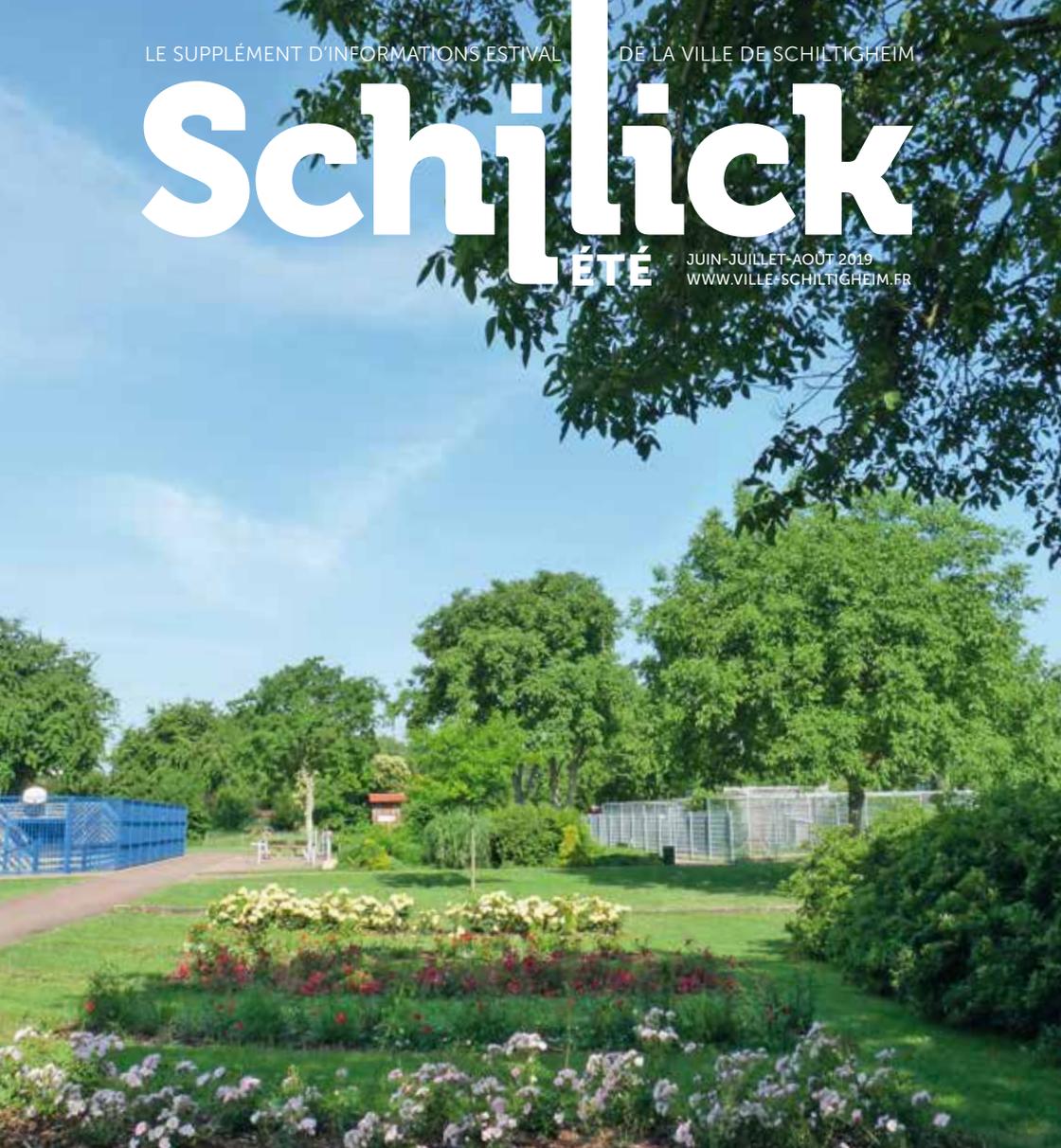
LE SUPPLÉMENT D'INFORMATIONS ESTIVAL

DE LA VILLE DE SCHILTIGHEIM

# Schillick

ÉTÉ

JUIN-JUILLET-AOÛT 2019  
WWW.VILLE-SCHILTIGHEIM.FR



## TEMPS FORTS

Vos rendez-vous de l'été



## JEUNESSE

Des activités pour tous



## LOISIRS

Détendez-vous à Schillick !

# Vive l'été à Schilick!



## **P.5 ZOOM SUR LES TEMPS FORTS DE L'ÉTÉ**

*À ne pas manquer !*

## **P.7 LES RENDEZ-VOUS ESTIVAUX**

*Le programme des animations de l'été à Schiltigheim*

## **P.17 LA PROGRAMMATION JEUNESSE**

*Activités et animations estivales pour les jeunes*

## **P.20 LE COIN DES «ALSACIENS»**

*Pour s'initier au dialecte*

## **P.22 LE COIN DES JOUEURS**

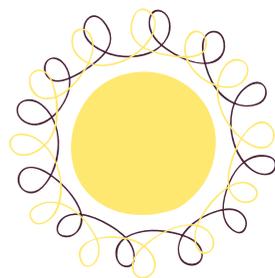
*L'été, c'est aussi fait pour s'amuser !*

## **P.25 INFOS PRATIQUES SCHILICK**

*Tout savoir sur la ville*

## **P.30 DES IDÉES POUR SORTIR**

*Parce qu'en été, on prend le temps...*





## Vive l'été à Schilick !

Cette année encore, tous les acteurs de la cité se sont mobilisés pour vous permettre de profiter pleinement des beaux jours à Schiltigheim.

Je vous invite à découvrir dans ce supplément tous les spectacles, concerts, fêtes, activités sportives, jeux, expositions, messti, brocantes... et tant d'autres animations qui vous seront proposées dans notre ville. Avec quelques nouveautés, comme les promenades en canoë sur l'Aar ou la fête de la musique au centre social et familial du quartier des Écrivains par exemple. Notez dès maintenant tous les rendez-vous qui vous intéressent dans vos agendas !

Pour les plus jeunes, avec un programme riche d'activités, ce sera l'été des découvertes, des solidarités, du vivre ensemble, et aussi de la créativité et de l'expression via les ateliers itinérants et participatifs à travers la cité.

Du 2 au 5 août, toute la ville se retrouvera à l'occasion de notre mythique Fête de la Bière. Je tiens à remercier d'avance tous les bénévoles qui rendent possible cet incroyable moment festif. Le dimanche 4 août, aux Halles du Scilt, aura également lieu la 2<sup>e</sup> édition du Bier'Off qui prendra cette année une nouvelle envergure.

Durant toute cette période, les services municipaux continueront à assurer leurs missions : accueil, inscriptions, abonnements... retrouvez toutes les informations pratiques en page 27 de ce livret.

Je vous souhaite à toutes et tous un très bel été.

**Danielle DAMBACH**

Maire de Schiltigheim

Conseillère de l'Eurométropole de Strasbourg

**LES FÊTES  
D'AOÛT**  
DE SCHILTIGHEIM  
**DU 2 AU 5 AOÛT  
2019**



SCHILTIGHEIM

# FÊTE DE LA BIÈRE

**39<sup>e</sup> ÉDITION** Du 2 au 5 août 2019

Place de l'Hôtel de Ville / Entrée libre

Et autour de la Fête de la Bière :

## MESSTI

**Du 2 au 5 août**

> Cour  
de l'école Exen

## EXPO BRASSICOLE & AVICOLE

**Du 2 au 5 août**

> Hôtel de Ville

## JOHRMÄRIK & VIDE-GRENIER

**Lundi 5 août**

> Rues du centre ville

03 88 62 57 24 / [oscal.schiltigheim@orange.fr](mailto:oscal.schiltigheim@orange.fr)

[www.ville-schiltigheim.fr](http://www.ville-schiltigheim.fr)

Fête de la  
bière de Schiltigheim



# ZOOM

SUR LES TEMPS FORTS DE L'ÉTÉ

À NE PAS MANQUER !

## APÉRO MUSIC'HALLES

**Vendredi 14 juin, dimanche 30 juin et vendredi 12 juillet**

Cet été, la Ville de Schiltigheim vous propose des moments de détente et de convivialité en musique, aux Halles du Scilt.

**Venez découvrir gratuitement les talents d'artistes locaux !**

++ INFOS ++

Au programme :

- > *BibeleSka's* vendredi 14 juin, 19h30-20h30
- > *Steve & les chansons nocturnes* dimanche 30 juin, 11h-12h
- > *Rye Whisky* vendredi 12 juillet, 19h-20h

Les Halles du Scilt, 15b rue Principale  
Entrée libre

## RENCONTRE DU PATRIMOINE

**Leo Schnug, entre mythes et réalités**  
**Jedi 20 juin, 20h**

Le journaliste indépendant Philippe Wendling reviendra sur l'œuvre et la vie de l'artiste singulier Leo Schnug.

++ INFOS ++

**Jedi 20 juin, 20h,**  
**Hôtel de Ville**  
Entrée libre



## FÊTE DE LA MUSIQUE

**Vendredi 21 juin, à partir de 19h**

Venez fêter la musique à Schilick vendredi 21 juin ! Dans les rues du Vieux Schilick, devant la Maison du jeune citoyen, aux Halles du Scilt, et pour la première fois cette année au quartier des Écrivains, la Fête de la musique battra son plein le long d'une promenade musicale éclectique qui séduira petits et grands !



**Animations musicales et festives gratuites dès 19h.**  
**Rues du Vieux Schilick piétonnes de 19h à 23h30.**  
**Buvette et petite restauration sur place.**

++ INFOS ++

**Renseignements 03 88 83 90 00**  
**[www.ville-schiltigheim.fr](http://www.ville-schiltigheim.fr)**

## ATELIER ZÉRO-DÉCHET

**Samedi 6 juillet, 9h30-12h30**

Venez découvrir comment prendre soin de votre peau et de vos cheveux naturellement, à l'occasion d'un atelier zéro déchet organisé samedi 6 juillet à l'Hôtel de Ville. Vous pourrez également découvrir les secrets de fabrication d'une gelée apaisante pour les coups de soleil.

**INFOS +**

**Samedi 6 juillet, 9h30-12h30, Hôtel de Ville**  
**Sur inscription auprès de Simon Baumert,**  
**association Zéro Déchet Strasbourg :**  
**06 58 16 85 69 / simon@zds.fr**

## LA NUIT DES ÉTOILES NUMÉRIQUE

**Samedi 20 juillet, 14h-22h**

Venez observer les étoiles au télescope, découvrir la réalité virtuelle, flâner au cœur d'une exposition d'astrophotographies, jouer dans la gaming zone proposée par le Pixel Museum, etc.



**INFOS +**

**Samedi 20 juillet, 14h-22h, Hôtel de Ville**  
**Entrée libre. Buvette et animations pour enfants.**  
**Plus d'infos : [www.ville-schiltigheim.fr](http://www.ville-schiltigheim.fr)**

## BREDSCHDELEMEDAA & GAARDEFESCHT

**Judi 25 juillet et mercredi 28 août**

Les incontournables rendez-vous de l'été pour les seniors à Schlick ! Venez profiter du jardin de la Maison du 3<sup>e</sup> Âge en toute convivialité !

**INFOS +**

**Judi 25 juillet et mercredi 28 août, 12h,**  
**Maison du 3<sup>e</sup> Âge**  
**Sur inscription au 03 88 33 60 80**

## EXPOSITION REGARDS DE VI(LL)E

**Jusqu'au 28 juillet**

*Regards de vi(ll)e* met en scène le travail de deux artistes de générations et de pratiques différentes : Patrick Bastardoz, 48 ans, peintre né à Strasbourg, et Félix Wysocki, 26 ans, né à Paris, diplômé de la HEAR, connu dans le street-art sous le pseudo d'Apaiz.



**INFOS +**

**Exposition visible jusqu'au 28 juillet aux Halles du Sclit, 15b rue Principale. Entrée libre.**

**Horaires d'ouverture :**  
**mercredi, vendredi, samedi 10h-19h**  
**dimanche, 10h-16h**

**Fermeture exceptionnelle : dimanche 14 juillet**

## FÊTE DE LA BIÈRE

**Du 2 au 5 août**

Quatre jours de festivités et de multiples animations vous attendent à l'occasion de la Fête de la Bière ! Sans oublier les bonnes affaires que vous pourrez réaliser à l'occasion du Johrmärk dans les rues du centre ville.

**INFOS +**

**Du 2 au 5 août, place de l'Hôtel de Ville. Entrée libre.**  
**Plus d'infos : [www.ville-schiltigheim.fr](http://www.ville-schiltigheim.fr)**

## EUROMINICHAMP'S

**Du 23 au 25 août**

Admirez la crème des jeunes pongistes européens, à l'occasion de ce championnat de haut-niveau, à Schlick !

**INFOS +**

**Du 23 au 25 août. Gymnase Mandela. Entrée libre.**  
**Plus d'infos : [www.eurominichamps.com](http://www.eurominichamps.com)**

# LES RENDEZ-VOUS

PROGRAMME DES ANIMATIONS  
DE L'ÉTÉ À SCHILTIGHEIM



# LES RENDEZ-VOUS

PROGRAMME DES ANIMATIONS À SCHILTIGHEIM

Du 7 juin au 30 septembre 2019



LES RENDEZ-VOUS  
DE **JUIN**

**VENDREDI 07 JUIN**

> **KERMESSE**

16h-20h, école Jean Mermoz

> **ATELIER JEUX**

Avec l'association RECI  
17h-21h, Les Halles du Scilt  
*Entrée libre*

> **RÉUNION D'INFO**

Sur le partage de voiture  
18h30, Maison des Sociétés  
*Entrée libre*

**DU 07 AU 09 JUIN**

> **RENDEZ-VOUS AUX JARDINS**

Par les Amis des Roses  
14h-18h, La Roseraie  
*Entrée libre*

**VENDREDI 08 JUIN**

> **BALADE EXPLORATOIRE**

De places de Strasbourg à vélo  
10h, place de l'Hôtel de Ville  
*Inscriptions au 03 88 83 84 15*

> **BROCANTE**

Par les Chats'Sociés  
Dès 10h, Le Brassin. *Entrée libre*

> **FÊTE DU QUARTIER DU MARAIS**

Animations, jeux et restauration  
Sur la place centrale du quartier

> **VILLE-À-JEUX**

Avec la librairie Totem  
14h-18h, Les Halles du Scilt. *Entrée libre.*



**VENDREDI 08 JUIN**

> **MÖLKKY DEATH TOURNAMENT**

Tournoi de quilles finlandaises  
15h, Parc du Château  
*Inscriptions : contact@ahqcs.fr*

> **LE FLAMENCO FAIT SON CINÉMA**

Association l'Yolé !  
20h, La Briqueterie. [www.y-ole.com](http://www.y-ole.com)  
*Entrée payante de 5 à 10€*

**LES 08 ET 09 JUIN**

> **CHALLENGE ROLAND WELLER**

Stade de l'Aar. *Entrée libre*

> **CHINADE**

10h-18h, Hang'Art Events. *Entrée libre*

> **RESTITUTION**

des ateliers Théâtre de l'École des Arts  
Dès 18h le 8/06 et 16h le 9/06  
Le Cheval Blanc. *Entrée libre*

**LUNDI 10 JUIN**

> **COMMÉMORATION**

du massacre d'Oradour-sur-Glane  
St Junien, Oradour-sur-Glane

**MARDI 11 JUIN**

> **CONFÉRENCE**

*Camille et Lucille Desmoulins*  
Par l'Université Populaire  
18h30, Cour Elmia

> **RÉUNION PUBLIQUE**

La circulation autour du site Fischer  
18h30, Hôtel de Ville. *Entrée libre*

> **PORTES OUVERTES**

de l'atelier Théâtre Approfondissement  
de l'École des Arts  
20h-22h, Le Brassin. *Entrée libre*

> **KRAV-MAGA**

Atelier gratuit de self-défense  
20h15-20h45, Le Quartz  
*Sur inscription au 03 88 83 43 13*

## MERCREDI 12 JUIN

### > DÉJEUNER DES AÎNÉS

Suivi d'une animation jeux  
12h, Maison du 3<sup>e</sup> Âge  
Réservations au 03 88 33 60 80

### > INFO-SENIORS

Présentation du site Caddie  
14h, Maison du 3<sup>e</sup> Âge

### > CINÉ-SENIORS

*Raoul Taburin a un secret*  
15h, Le Cheval Blanc

### > RÉPÉTITION

Avec la C<sup>ie</sup> Voix de Stras  
15h30, CSF Victor Hugo

### > PORTES OUVERTES

de l'atelier Théâtre Initiation  
de l'École des Arts  
16h-18h, Le Brassin. *Entrée libre*

### > DON DU SANG

17h, école Paul Bert

## JEUDI 13 JUIN

### > JOURNÉE POUR L'EMPLOI

Café Contact  
9h-12h, Hôtel de Ville  
  
Le chômage n'est plus une fatalité  
14h, Hôtel de Ville. *Entrée libre*

### > SORTIE CARACALLA

Organisée par l'OPAS

### > ATELIER CALLIGRAPHIE

Mémoires partagées  
15h, Maison du 3<sup>e</sup> Âge

## VENDREDI 14 JUIN

### > KERMESSES

14h-18h, école Victor Hugo  
16h30-19h30, école Normandie Paul Bert

### > APÉRO MUSIC'HALLES

*BibeleSka's*  
19h30-20h30, Les Halles du Scilt  
*Entrée libre*

## LES 14 ET 15 JUIN

### > SHOW DES IMPROVISATEURS

20h30, Le Cheval Blanc.  
[www.les-improvisateurs.com](http://www.les-improvisateurs.com)

## DU 14 AU 16 JUIN



### > PELICANTO EN CONCERT

20h30, 16h le dimanche,  
La Briqueterie  
*Entrée payante de 8 à 16 €*  
[www.pelicanto.org](http://www.pelicanto.org)

## SAMEDI 15 JUIN

### > KERMESSES

9h-12h, école Kléber  
10h30-14h, école Pfoeller

### > CAFÉ-PARENTS

10h-12h, Maison de l'Enfance

### > BUDGET PARTICIPATIF

On priorise les projets !  
10h-15h : soutien des projets  
16h : choix des projets à main levée



### > PROMENADE EN CANOË

13h45-17h,  
CSC du Marais  
*Sur inscription (voir page 30)*

### > VILLE-À-JEUX

Avec la librairie RECI  
14h-18h, Les Halles du Scilt  
*Entrée libre*

LES RENDEZ-VOUS  
DE **JUIN**

**DIMANCHE 16 JUIN**

> **VIDE-GRENIER**

des Donneurs de sang bénévoles  
Cour de l'école Exen

> **MARCHÉ DE PRINTEMPS**

par l'association *Main dans la main*  
Rue Kléber et avenue du 23 Novembre  
*Entrée libre*

> **GYMNASTIQUE**

Championnat départemental poussin.e.s  
Gymnase Leclerc

> **VÉLO CLUB**

Coupe Grand Est, Gymnase Exen

**LUNDI 17 JUIN**

> **CINÉ-LUNDI**

*Raoul Taburin a un secret*  
20h, Le Cheval Blanc

**MARDI 18 JUIN**

> **RESTITUTION**

de l'atelier Touch'A Tout Danse  
et Théâtre de l'École des Arts  
17h15, Maison des Sociétés. *Entrée libre*

**MERCREDI 19 JUIN**

> **REGARDS DE VI(LL)E**

Visite guidée et atelier senior  
10h-12h, Les Halles du Scilt  
*Réservations au 03 88 33 60 80*

> **ATELIER CALLIGRAPHIE**

Mémoires partagées  
15h, Maison du 3<sup>e</sup> Âge

> **RÉPÉTITION**

Avec la C<sup>ie</sup> Voix de Stras  
15h30, CSF Victor Hugo

**MERCREDI 19 JUIN**

> **ESCALADE**

Séance découverte  
avec Schilick Aventure Escalade  
15h30-19h30, Gymnase Mandela  
*Entrée libre*

> **RESTITUTION**

de l'enquête de mobilité  
19h, Hôtel de Ville. *Entrée libre*

> **RESTITUTION**

des ateliers Théâtre Eveil  
de l'École des Arts  
19h, Le Cheval Blanc. *Entrée libre*

**JEUDI 20 JUIN**

> **OPAS**

Assemblée générale  
14h30, Hôtel de Ville

> **ATELIER DE CONCERTATION**

Quel avenir  
pour notre cœur de ville ?  
17h-19h, Parc de la Résistance

> **MARCHE NORDIQUE**

Séance découverte  
avec Schilick Aventure Escalade  
18h-19h30, Gymnase Mandela  
*Entrée libre*

> **RENCONTRE  
DU PATRIMOINE**

*Leo Schnugg entre  
mythes et réalités*  
20h, Hôtel de Ville.  
*Entrée libre*



**VENREDI 21 JUIN**



> **FÊTE  
DE LA MUSIQUE**

Parcours musical et  
concert  
19h, Vieux Schilick  
et CSF Victor Hugo  
*Entrée libre*

## SAMEDI 22 JUIN

### > VILLE-À-JEUX

Avec la librairie Totem  
14h-18h, Les Halles du Scilt. *Entrée libre*

### > EL PALO

Paëlla et spectacle  
12h30, 88 route de Bischwiller  
*Sur réservation au 06 50 42 05 36*

### > MÔM'JAM

Atelier de danse pour  
binôme adulte-enfant  
15h-17h, La Briqueterie  
*Sur inscription au 03 88 18 86 59*

## LES 22 ET 23 JUIN

### > TOURNOI DES JEUNES BRASSEURS

Organisé par l'ESSAHB  
Gymn. des Malteries et Europe

## LUNDI 24 JUIN

### > ESCALADE

Séance découverte  
avec Schilick Aventure Escalade  
19h-21h, Gymn. Mandela. *Entrée libre*

## DU 24 AU 29 JUIN

### > PORTES OUVERTES

du pôle Danse de l'École des Arts  
Aux lieux et horaires habituels

## MARDI 25 JUIN

### > RESTITUTION

de l'atelier Touch'A Tout  
Musique de l'École des Arts  
17h15, Maison des Sociétés. *Entrée libre*

## MERCREDI 26 JUIN

### > PORTES OUVERTES

du pôle Arts plastiques  
de l'École des Arts  
9h-11h, Cour Elmia. *Entrée libre*

### > CLUB DE LECTURE

Par l'Association-Livres  
9h30-11h, Bibliothèque de  
l'Association-Livres. *Dès 7 ans.*  
*Sur inscription au 03 88 83 78 47*

## MERCREDI 26 JUIN

### > DÉJEUNER DES AÎNÉS

Suivi d'une animation jeux  
12h, Maison du 3<sup>e</sup> Âge  
*Réservations au 03 88 33 60 80*

### > FÊTE DES VOISINS

Au quartier du Marais  
Avec animations dès 15h

### > AUDITIONS

de la chorale enfants 6/14 ans  
de l'École des Arts  
15h, Eglise protestante  
de la rue Principale. *Entrée libre*  
de la classe de chant  
d'Anne Zeiher  
19h, Eglise protestante  
de la rue Principale. *Entrée libre*

## JEUDI 27 JUIN

### > AUDITION

de la classe de guitare électrique de  
Jean-Luc Razafindrazaka  
Les Halles du Scilt. *Entrée libre*

## DU 27 AU 30 JUIN

### > NATATION ARTISTIQUE

Championnats de France  
Centre Nautique

## VENDREDI 28 JUIN

### > KERMESS

16h30-23h, écoles Exen

### > VILLE-À-JEUX

Avec la librairie Totem  
17h-21h, Les Halles du Scilt. *Entrée libre*

### > AUDITION

de la classe de piano d'Yvan Helstroffer  
19h, École des Arts. *Entrée libre*

LES RENDEZ-VOUS  
DE **JUIN**

**SAMEDI 29 JUIN**

> **KERMESSE**

8h-14h, École Jacques Prévert

> **AUDITION**

de la chorale adultes  
de l'École des Arts

11h, Eglise protestante  
de la rue Principale. *Entrée libre*

**LES 29 ET 30 JUIN**

> **CANNE DE COMBAT**

Challenge national  
Gymnase Mandela

**DIMANCHE 30 JUIN**



> **LES PUCES  
DES MERLETTES**

Brocante  
par l'association SIKARU  
8h-18h,  
Place de l'Hôtel de Ville  
*Entrée libre*

> **APÉRO MUSIC'HALLES**

*Steve et les chansons nocturnes*  
11h-12h, Les Halles du Scilt  
*Entrée libre*



LES RENDEZ-VOUS  
DE **JUILLET**

**MARDI 2 JUILLET**

> **AUDITION**

des classes de batterie et percussion de  
Christophe Dietrich et Bernard Lesage  
19h, Sous-sol du gymnase Exen

de la classe de harpe  
de Marie-Madeleine Sigward  
19h15, École des Arts  
*Entrée libre*

**VENDREDI 5 JUILLET**

> **VILLE-À-JEUX**

Avec l'association RECI  
17h-21h, Les Halles du Scilt  
*Entrée libre*

> **AUDITION**

de la classe de contrebasse  
de Mathieu Bresch  
19h, École des Arts. *Entrée libre*

**SAMEDI 6 JUILLET**

> **ATELIER ZÉRO-DÉCHET**

Prendre soin de sa peau  
et de ses cheveux naturellement  
9h30-12h30, Hôtel de Ville  
*Entrée libre. Sur inscription  
auprès de Simon Baumert au  
06 58 16 85 69 ou simon@zds.fr*

**DU 8 AU 10 JUILLET**

> **LE BEAU DANS LA VILLE**

Venez colorer votre ville !  
16h-20h, Rendez-vous devant  
l'école Paul Bert

## JEUDI 11 JUILLET

### > LE BEAU DANS LA VILLE

Venez colorer votre ville !  
16h-20h, Rendez-vous devant  
la Maison du jeune citoyen

## VENDREDI 12 JUILLET

### > REGARDS DE VI(LL)E

Visite guidée et atelier senior  
14h-16h, Halles du Scilt  
Réservations au 03 88 33 60 80

### > APÉRO MUSIC'HALLES

Rye Whisky  
19h-20h, Les Halles du Scilt. *Entrée libre*

## SAMEDI 13 JUILLET

### > VILLE-À-JEUX

Avec l'association RECI  
14h-18h, Les Halles du Scilt. *Entrée libre*

## LES 15 AU 16 JUILLET

### > LE BEAU DANS LA VILLE

Venez colorer votre ville !  
16h-20h, Rendez-vous devant  
la Maison du jeune citoyen

## DU 17 AU 19 JUILLET

### > LE BEAU DANS LA VILLE

Venez colorer votre ville !  
16h-20h, Rendez-vous devant  
le CSF Victor Hugo

## SAMEDI 20 JUILLET

### > LA NUIT DES ÉTOILES NUMÉRIQUES

Observation  
au télescope,  
réalité virtuelle et  
gaming zone  
14h-22h, Hôtel de  
Ville. *Entrée libre*



## JEUDI 25 JUILLET

### > BRESCHDELEMEDAA

Fête de la Bretzel  
12h, Maison du 3<sup>e</sup> Âge  
Réservations au 03 88 33 60 80



## EXPOSITION REGARDS DE VI(LL)E

Jusqu'au 28 juillet,  
découvrez l'exposition  
de street art urbain  
«Regards de vi(lle)» !

Aux Halles du Scilt,  
15b rue Principale. *Entrée libre.*

Horaires d'ouverture :  
mercredi, vendredi, samedi 10h-19h  
dimanche, 10h-16h

Fermeture exceptionnelle : dimanche 14 juillet



LES RENDEZ-VOUS  
D' **AOÛT**

**DU 2 AU 5 AOÛT**



> **FÊTE DE LA BIÈRE**  
Concert, exposition,  
messi  
Place de l'Hôtel de Ville.  
Entrée libre

**SAMEDI 24 AOÛT**



> **PROMENADE EN CANOË**  
13h45-17h, CSC du  
Marais  
Sur inscription  
(voir page 30)

**DIMANCHE 4 AOÛT**

> **BIER'OFF**  
Village  
de brasseurs,  
bourse  
d'échanges,  
exposition,  
animations  
Les Halles du Scilt



**DU 23 AU 25 AOÛT**

> **EUROMINICHAMP'S**  
Tournoi européen de tennis de table  
benjamin  
Gymnase Mandela  
Entrée libre



**LUNDI 5 AOÛT**



> **JOHRMÄRIK**  
Braderie  
et vide-grenier  
organisés par  
l'UCAS  
Rte de Bischwiller  
et centre ville

**LES 17 ET 18 AOÛT**

> **JOUTES NAUTIQUES**  
Championnats de France  
8h-19h, étang NordPôle  
Entrée libre

Au programme samedi 17 août :  
Dès 17h : tartes flambées au feu de bois  
Dès 19h : démonstration de bateaux  
miniatures  
Vers 22h30 : feu d'artifice aquatique et  
aérien

**MERCREDI 28 AOÛT**

> **GAARDEFESCHT**  
Fête des Jardins  
12h, Maison du 3<sup>e</sup> Âge  
Réservations au 03 88 33 60 80

LES RENDEZ-VOUS

DE **SEPTEMBRE**

**SAMEDI 7 SEPTEMBRE**

> **PROMENADE EN CANOË**

13h45-17h, CSC du Marais  
*Sur inscription (voir page 30)*

**DIMANCHE 8 SEPTEMBRE**

> **DÉJEUNER DANSANT DE LA ENTRÉE**

CSC du Marais  
*Sur inscription au 03 88 83 07 81*

**LUNDI 9 SEPTEMBRE**

> **REPRISE DES COURS À L'ÉCOLE DES ARTS**

9 rue des Pompiers

**MARDI 10 SEPTEMBRE**

> **OUVERTURE DE LA SAISON CULTURELLE 2019/2020**

19h, La Briqueterie

**MERCREDI 11 SEPTEMBRE**

> **OUVERTURE DE LA BILLETTERIE DE LA SAISON CULTURELLE**

Horaires exceptionnels : 10h-18h  
 puis aux horaires habituels  
 Service Culturel, 15a rue Principale

**SAMEDI 14 SEPTEMBRE**

> **PORTES OUVERTES AU CSC DU MARAIS**

*Renseignements au 03 88 83 07 81*

> **PROMENADE EN CANOË**

13h45-17h, CSC du Marais  
*Sur inscription (voir page 30)*

**DIMANCHE 15 SEPTEMBRE**

> **À LA CONQUÊTE DE L'ESPACE**

Espace Européen de l'Entreprise  
[www.alaconquetedelespace.fr](http://www.alaconquetedelespace.fr)



**JEUDI 19 SEPTEMBRE**

> **JOURNÉE DE LA QUALITÉ DE L'AIR**

Hôtel de Ville. *Entrée libre*

**MERCREDI 25 SEPTEMBRE**

> **DON DU SANG**

17h, Ecole Mermoz

> **CONFÉRENCE**

*Prévenir les douces violences pour les professionnel.le.s de la petite enfance* Christine Schuhl  
 9h-12h15, Le Brassin

*Prévenir les douces violences (tout public)* par Christine Schuhl  
 20h, Le Brassin

*Sur inscription au 03 88 83 90 00 poste 8299*

*ou joanne.daussy@ville-schiltigheim.fr*

# Pass' Sport

Pour les 6-12 ans

- > Aïkido
- > Badminton
- > Basket-Ball
- > Billard
- > Boxe
- > Canne de combat
- > Capoeïra
- > Cyclisme artistique
- > Cycle-Ball
- > Escrime
- > Football
- > Gymnastique
- > Handball
- > Judo
- > Kung-Fu
- > Lutte
- > Pétanque
- > Taekwondo
- > Tennis de table

Venez essayer **gratuitement**  
jusqu'à **3 disciplines**

dans les associations et clubs sportifs  
schilikois partenaires



Renseignements au 03 88 83 84 66

[sport@ville-schiltigheim.fr](mailto:sport@ville-schiltigheim.fr)

Mairie de Schiltigheim

BP 98 - 67302 Schiltigheim Cedex

[www.ville-schiltigheim.fr](http://www.ville-schiltigheim.fr) /  Ville de Schiltigheim

A Schiltigheim,  
le sport c'est fort !



# LA PROGRAMMATION **JEUNESSE**

6-17 ANS



La Ville de Schiltigheim présente son programme d'animations estivales pour les 6/12 ans et spécial ados.

Du 8 juillet au 30 août, l'équipe de la Maison du jeune citoyen propose **un ticket pour l'espace** aux enfants de 6 à 12 ans ! Le 20 juillet 1969 est une date mémorable dans l'histoire de l'Humanité : Neil Armstrong et Buzz Aldrin posaient pour la première fois un pied sur la lune.

Pour l'occasion, un programme spatial et spécial permettra aux enfants de s'épanouir, découvrir et expérimenter grâce à des ateliers innovants !

## Et pour les ados ?

Un programme spécial ados dédié aux 12-17 ans viendra compléter l'offre de loisirs de la Maison du jeune citoyen : sorties, stages artistiques, protection civile, ateliers, soirées ciné et jeux, etc.

## Pas d'enfant sans vacances

Durant l'été, la Maison du jeune citoyen organise 4 mini-séjours dans les Vosges, de 3 jours et 2 nuits, pour les enfants et jeunes Schilikois dont le quotient familial CAF des familles est inférieur à 1000 €.

Pour les 6-12 ans, trois séjours sont proposés : du 31 juillet au 2 août ; du 17 au 19 août ; du 24 au 26 août.

Pour les 12-17 ans, un séjour est proposé : du 17 au 19 juillet.

📍 **INFOS +**

**Plus d'informations au 03 88 83 84 80  
ou [mjcs@ville-schiltigheim.fr](mailto:mjcs@ville-schiltigheim.fr)**

## INFORMATIONS PRATIQUES



Inscriptions uniquement à la Maison du jeune citoyen à partir du **lundi 17 juin** :

- les lundis, mardis et jeudis de 14h à 17h30
- les mercredis de 9h30 à 12h et de 14h à 17h30
- pas d'inscription le vendredi (sauf le 21 juin de 8h30 à 12h)

Documents téléchargeables sur : [www.ville-schiltigheim.fr](http://www.ville-schiltigheim.fr)

**La Maison du jeune citoyen sera fermée du 5 au 16 août inclus.**

Rendez-vous à la Maison  
du jeune citoyen, pour  
toutes les activités  
de votre été !

## À LA MAISON DU JEUNE CITOYEN POUR LES 6/12 ANS

Pour vos enfants, les possibilités sont multiples cet été à Schilick :  
activités artistiques, sportives, découvertes, sorties. Inscriptions à la séance  
ou en formule stage : laissez-vous tenter !

Du 8 juillet au 30 août - avec une pause du 5  
au 16 août inclus - le service Enfance Jeunesse  
de la Ville de Schiltigheim propose aux 6/12 ans  
d'embarquer pour l'espace. Au programme :

- la **découverte du système solaire** et la  
connexion de Lego® pour les programmer en  
module d'exploration, la fabrication de navettes  
en carton, etc.
- un **savant mélange de sports** collectifs (basket,  
cécifoot, football, etc.) ou individuels (escalade,  
tir, tennis de table, etc.) avec le service des  
Sports,
- mais aussi des **sorties originales** à la demi-  
journée ou la journée : Euro space Center,  
canoë au fil de l'eau, escapade nature, parc  
aventure, etc.



Retrouvez le  
**PROGRAMME COMPLET**  
des activités proposées,  
semaine par semaine,  
directement sur votre  
smartphone  
ou votre tablette  
en scannant  
le QR Code ci-dessous :



## ET AUSSI...

## D'AUTRES LIEUX D'ACCUEIL

### Les Accueils de Loisirs Sans Hébergement

**ALSH Léo Delibes / Pour les 3-6 ans**

**Ecole maternelle Léo Delibes**

93 route de Bischwiller - 67300 Schiltigheim  
07 52 67 78 72 / [accueil.leodelibes@ville-schiltigheim.fr](mailto:accueil.leodelibes@ville-schiltigheim.fr)

**ALSH Exen / Pour les 6-11 ans**

**Espace Jean Weissenbach** (école Exen Pire)

112 route de Bischwiller - 67300 Schiltigheim  
07 75 11 28 46 / [accueil.exen@ville-schiltigheim.fr](mailto:accueil.exen@ville-schiltigheim.fr)

#### 📍 INFOS +

Ouverture du 8 juillet au 23 août.

De 7h45 à 18h15 (avec ou sans repas).

Informations et inscriptions sur [www.ville-schiltigheim.fr](http://www.ville-schiltigheim.fr)

# PLACE À LA PAROLE ET À LA CRÉATIVITÉ

## PARTICIPEZ AUX ATELIERS ITINÉRANTS !

Venez embellir la cité, faire part de vos désirs de ville ou tout simplement vous poser et discuter !

### Le Beau dans la ville

Enfants, jeunes et moins jeunes : venez prendre un rouleau, un pinceau, un pochoir pour **illuminer** une rue, un quartier et rendre la ville plus colorée et accueillante !

**Au Marais** : les 8, 9 et 10 juillet de 16h à 20h. *Rendez-vous devant l'école Paul Bert.*

**Au centre ville** : les 11, 15 et 16 juillet de 16h à 20h. *Rendez-vous devant la Maison du jeune citoyen.*

**Aux Écrivains** : les 17, 18 et 19 juillet de 16h à 20h. *Rendez-vous devant le CSC Victor Hugo - Léo Lagrange.*

#### 📢 INFOS 📢

Animation gratuite. Sans inscription.  
Avec Virginie Bergeret.

### Désirs de ville

Jusqu'à la fin du mois d'août, l'équipe de la Maison du jeune citoyen sillonnera la ville à la rencontre des enfants et des jeunes **pour recueillir leur parole et leurs idées** dans toute leur diversité.

### Les pauses éphémères

Envie de se poser, de discuter de se rencontrer ou encore de découvrir ? Cet été, la Jeep et ses partenaires vous invitent sur l'ancien terrain de jeu connu comme «Le garage» (*entre les rues Ron-sard et Sébastien Brant*).

#### 📢 INFOS 📢

Les vendredis 28 juin, 5 et 12 juillet  
à partir de 18h.  
Plus d'infos : [ecrivains@jeep.asso.fr](mailto:ecrivains@jeep.asso.fr)

## POUR VOS ENFANTS !

### Les centres sociaux

#### Centre social et familial

##### Victor Hugo - Léo Lagrange Centre Est

4 rue Victor Hugo - 67300 Schiltigheim  
09 54 18 31 30 / [accueil.@centre.victorhugo.fr](mailto:accueil.@centre.victorhugo.fr)

Accueil de loisirs maternels pour les 3-6 ans  
ALSH pour les 6-11 ans

#### Centre socioculturel du Marais

8 rue de Touraine - 67300 Schiltigheim  
03 88 83 07 81 / [cscmarais67@gmail.com](mailto:cscmarais67@gmail.com)

L'été au Marais, c'est à chacun son rythme !  
Retrouvez le programme pour les 4-10 ans et  
10-17 ans dès le 26 juin sur [www.csc-marais.fr](http://www.csc-marais.fr)  
*Fermeture du CSC du 27 juillet au 25 août.*

### La bibliothèque de l'Association-Livres

4 rue Victor Hugo - 67300 Schiltigheim  
03 88 83 78 47 / [assolivres@yahoo.fr](mailto:assolivres@yahoo.fr)

«Le monde des fleurs et ses habitants» du  
mardi 9 au vendredi 12 juillet de 9h30 à 12h30.

**Animation de rues** les lundis de 15h à 18h dans  
différents quartiers de la ville

Horaires d'ouverture du 8 juillet au 30 août :  
mardi, mercredi et vendredi de 15h à 18h.

Fermeture annuelle :  
du lundi 5 au lundi 26 août inclus.

Plus d'infos sur :  
[www.bibliotheque.association.livres.fr](http://www.bibliotheque.association.livres.fr)



# LE COIN DES ALSACIENS

DÉCOUVRIR ET S'INITIER AU DIALECTE

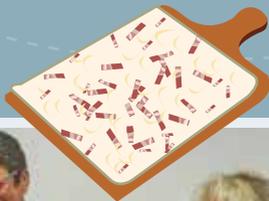
## THÉÂTRE

Découvrez en avant-première la programmation 2019/2020 du

**Théâtre Alsacien de Schiltigheim**

L'Association du Théâtre Alsacien de Schiltigheim entre dans sa 47<sup>e</sup> saison. Elle a pour objectif de promouvoir le dialecte alsacien en apportant à son public, toujours plus nombreux, de beaux moments de divertissement.

Au fil des saisons, l'association schilikoise vous propose un répertoire de qualité tant dans l'expression artistique et technique que dans le choix des pièces. Des rendez-vous surtitrés à ne pas manquer !



SCHILICK'ÉTÉ 2019

20



Double page réalisée avec l'aimable concours du Théâtre Alsacien de Schiltigheim

Flashez le QR CODE ci-contre avec votre smartphone ou votre tablette et accédez directement au site internet du Théâtre Alsacien de Schiltigheim



## SIASSER STURM IM MINISCHTERIUM

Les 18, 19, 20,  
25, 26 et 27 octobre  
au Brassin de Schiltigheim

Louis Meyer, un Alsacien, a été nommé ministre de l'éducation. Gaby Muller, sa charmante assistante ne vit que pour son travail. Cette femme divorcée rigide et stricte, organise sa vie selon le planning du ministre. Jusqu'au jour où arrive Eric, un garçon charmant en contrat emploi jeune.

*Une comédie de Claude HERMANN  
d'après «Panique au Ministère»  
de Jean Franco et Guillaume Mélanie.  
Mise en scène de Christophe Welly.  
En soirée : 20h / le dimanche : 15h.  
Durée : 2h30*

### INFOS +

Réservation à partir  
du 30 septembre  
au 06 98 60 17 31  
du lundi au vendredi  
9h/12h et 14h/17h  
[www.webatas.fr](http://www.webatas.fr)

Photo de la pièce «Aloïs, wo bisch du gsin hit Nacht ?» / Septembre 2018  
© Christian DUCHMANN

# HUMOUR

## E BESSEL SPASS | UN PEU D'HUMOUR...

*E patron sàat zue sinnem employé :*

- Herr Durand, jetzt isch's schon s'vierte mool dass ihr die Wuch ze spoot kumme, wass soll isch devun halte?

- Dass m'r Dannersdàa sin, chef !

*Un patron dit à son employé :*

- M. Durand, c'est la quatrième fois que vous arrivez en retard cette semaine, que dois-je en conclure ?

- Qu'on est jeudi, chef !

*Citation de Olivier de Benoist :*

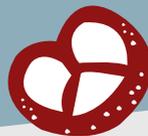
« Ich bin nit uff's Kommissariat gange fuer de Ladediebstàhl vun minere Kredit Kard ze deklarieren, denn der wo ze g'schtolle het, het nit meh üssgehn wie mini Frau »

« Je ne suis pas allé au commissariat pour déclarer le vol de ma carte de crédit, parce que celui qui l'a volée n'a pas dépensé plus que ma femme »

*Citation de Georges Clémenceau :*

« E Steij vum Minischerterium isch e Ort wo die Litt wo ze spoot kumme kriitze die Litt wo ze friej furt gehn. »

« Un escalier de ministère est un endroit où des gens qui arrivent en retard croisent des gens qui partent en avance. »



Hoplà !

- Was sàat e Pischtol zuere Maschinepistole wenn se sich antreffe?

- Duesch dù schon lang stoterre?

- Que dit un pistolet quand il rencontre une mitraillette ?

- Ça fait longtems que tu bégaies ?

# LE COIN DES JOUEURS

L'ÉTÉ C'EST AUSSI SE POSER ET JOUER !

## À SCHILCK'ÉTÉ ON AIME JOUER!

Sudoku, mots mélangés, jeu des 7 différences... Schilck'été vous permet de solliciter vos neurones en toute détente !

BON COURAGE !



## SUDOKU

Pour les enfants

4			2
		4	
	1		
3			1

Niveau de difficulté : facile

		2	9		7		
1	9			3			5
4	6	3		7			
	3	6		1	8		
	7		9			4	
		1	8		3	7	
			1		6	5	2
6			4			9	3
		9		2	4		

Niveau de difficulté : moyen

2			6	5				
		3						9
	1	7			8			2
9		4						7
	8		7	4	1			5
	7					4		8
	5		4			9	8	
	3					2		
				6	9			5

Niveau de difficulté : diabolique

		4	1	6				
2	6							4
					9		8	
5	7		4			3		2
4		2			5		9	8
	1		3					
3							1	7
				1	4	5		



# MOTS MÉLANGÉS

LE COIN DES  
JOUEURS

JOUER, C'EST TROP COOL!

## Thème : les insectes

Retrouvez les mots cachés (liste en bas de page) et barrez-les dans la grille ci-dessous. Les mots peuvent être écrits dans tous les sens ainsi qu'en diagonale, une même lettre peut être utilisée pour plusieurs mots.

E	N	G	I	E	T	I	M	R	E	T	T	A	L	B
P	I	M	A	G	O	I	M	R	U	O	F	D	E	P
E	I	N	O	L	O	C	P	I	Q	U	E	I	T	A
U	N	O	L	L	I	R	G	E	I	S	N	P	S	T
G	O	D	N	F	N	I	M	T	T	N	O	T	U	T
O	I	R	P	R	S	Q	E	O	S	I	A	E	C	E
L	R	U	U	E	E	U	C	A	U	C	T	R	O	D
I	G	O	N	L	C	E	U	N	O	C	H	E	L	A
B	A	B	A	O	T	T	P	T	M	A	H	S	E	R
E	L	L	I	N	E	H	C	E	N	V	M	E	V	D
L	O	L	S	R	O	M	A	N	T	E	L	N	R	X
L	A	B	E	I	L	L	E	N	G	A	I	A	A	U
U	U	L	E	L	Y	T	R	E	G	S	F	C	L	O
L	L	N	T	N	O	L	L	I	P	A	P	U	E	P
E	L	L	E	N	I	C	C	O	C	S	E	L	I	A



Voici la liste des mots à barrer dans la grille ci-dessus :

ABEILLE	COLONIE	INSECTE	PATTE
AGRION	CRIQUET	LARVE	PIQUE
AILES	DARD	LIBELLULE	POUX
ANTENNE	DIPTERES	LOCUSTE	PUCE
BLATTE	ELYTRE	LUCANE	PUNAISE
BOURDON	FOURMI	LUNE	SAUTERELLE
CAFARD	FRELON	MANTE	TAON
CHENILLE	GRILLON	MOUCHE	TEIGNE
CIGALE	HANNETON	MOUSTIQUE	TERMITE
COCCINELLE	IMAGO	PAPILLON	VACCINS

# JEU DES 7 DIFFÉRENCES

7 différences se sont glissées entre les deux images de chaque illustration, sauras-tu les retrouver ?



- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7

# LABYRINTHES

À Schillick, le sport, c'est fort ! Réussiras-tu aider ces sportifs à retrouver leur chemin ?



## VOUS AIMEZ JOUER ?

Ne manquez pas l'animation gratuite «Schillick ville-à-jeux» jusqu'au 20 juillet aux Halles du Scilt !

Toutes les infos en page 30



# INFOS PRATIQUES **SCHILICK**

TOUT SAVOIR SUR LA VILLE



- › **Les services municipaux à votre écoute**

---

- › **Informations et horaires d'été  
des structures de la Ville**

---

- › **Des astuces pratiques :**  
des idées pour sortir, jouer, découvrir,  
un plan pour se repérer...





# LES SERVICES MUNICIPAUX À VOTRE ÉCOUTE

## HÔTEL DE VILLE DE SCHILTIGHEIM

110 route de Bischwiller - BP 98 - 67 302 SCHILTIGHEIM CEDEX  
Tél. : 03 88 83 90 00 - Fax : 03 88 83 84 98

Courriel : [communication@ville-schiltigheim.fr](mailto:communication@ville-schiltigheim.fr)

Site : [www.ville-schiltigheim.fr](http://www.ville-schiltigheim.fr)

 Ville de Schiltigheim  @SchilickVille

### Horaires d'ouverture :

- du lundi au jeudi de 8h30 à 12h et de 14h à 17h30,
- le vendredi de 9h à 14h en continu.
- Permanence de l'état civil le samedi de 9h à 12h  
(uniquement pour les titres d'identité et sur rendez-vous)



## VOS PROCHAINS RENDEZ-VOUS AVEC LA MUNICIPALITÉ

### RÉUNION PUBLIQUE

#### Sur la circulation autour du site Fischer

Lundi 11 juin, 18h30, Hôtel de Ville

#### Restitution de l'enquête de mobilité

Mercredi 19 juin, 19h, Hôtel de Ville

### BUDGET PARTICIPATIF

On priorise les projets !



Samedi 15 juin, Hôtel de Ville

 **INFOS +**

10h-15h : soutien des projets  
16h : choix des projets à main levée

Parvis de la médiathèque,  
Parc de la Résistance,  
Place de l'Hôtel de Ville

### QUEL AVENIR POUR NOTRE CŒUR DE VILLE ?

*En partenariat avec Alsace Nature*

#### > Balade exploratoire de places de Strasbourg à vélo

A la recherche d'exemples réussis

**Samedi 8 juin, 10h,**

Départ place de l'Hôtel de Ville.

Inscriptions au 03 88 83 84 15 ou  
[laurie.krummenacker@ville-schiltigheim.fr](mailto:laurie.krummenacker@ville-schiltigheim.fr)

#### > Ateliers de concertation

**Jeudi 20 juin, 17h-19h,**

Parc de la Résistance.

Accueil à partir de 16h30

#### > Sondages

Des questionnaires seront mis en ligne  
courant juin concernant les projets  
d'aménagement du parvis de  
la médiathèque et du groupe scolaire  
Victor Hugo.

*Des ateliers seront organisés en septembre  
pour le groupe scolaire Victor Hugo.*



## INFORMATIONS ET HORAIRES D'ÉTÉ DES STRUCTURES DE LA VILLE

### PETITE ENFANCE : LES CONGÉS DES STRUCTURES

**Halte-garderie A. Sorgus** : du 26 juillet au 25 août inclus

**Halte-garderie V. Hugo** : du 5 août au 2 septembre inclus

**Halte-garderie Marronnier** : du 30 juillet au 2 septembre inclus

**Crèche parentale** : du 27 juillet au 18 août inclus

**Service d'accueil familial** : ouvert tout l'été

**Multi-accueil «Les Moussaillons»** : du 5 au 26 août inclus

**Multi-accueil «Lutins du Marais»** : du 12 juillet au 4 août inclus

**Lieu d'Accueil Parents Enfants** : du 5 août au 1<sup>er</sup> septembre inclus

**Relais Petite Enfance** : fermeture le 12 juillet, le 2 août et les mercredis du mois d'août

**Micro-crèche «La Bergamote»** : du 29 juillet au 16 août inclus

**Multi-accueil «Les Petites Etoiles»** : du 5 au 26 août inclus

**Micro-crèche «La Petite Plume»** : du 29 juillet au 19 août inclus

**Micro-crèche «Petit à peton»** : du 3 au 25 août inclus

**Micro-crèche «Les anges de Schilick»** : du 27 juillet au 18 août inclus

**Micro-crèche «Les Papillons»** : du 30 juillet au 12 août inclus

**Micro-crèche «Trottinette»** : du 23 juillet au 20 août inclus

**Micro-crèche «Hapili le lac»** : du 29 juillet au 19 août inclus

**Micro-crèche «L'Oasis des Chérubins»** : du 5 au 23 août inclus

### MAISON DU JEUNE CITOYEN

7 rue des Pompiers / 03 88 83 84 80  
mjcs@ville-schiltigheim.fr

La Maison du jeune citoyen est ouverte tout l'été, sauf du 5 au 16 août inclus.

### AFFAIRES SCOLAIRES : NE MANQUEZ PAS LES INSCRIPTIONS

Afin de préparer la rentrée scolaire 2019/2020, veillez à inscrire vos enfants au périscolaire et à la restauration scolaire ! Pour un dépôt de dossier simplifié, rendez-vous sur le portail famille **Agora** du site de la Ville : [www.ville-schiltigheim.fr](http://www.ville-schiltigheim.fr)

### MAISON DU 3<sup>E</sup> ÂGE

32 rue de Lattre de Tassigny / 03 88 33 60 80

La Maison du 3<sup>e</sup> Âge fermera ses portes du lundi 5 au vendredi 16 août inclus.

### CENTRE SOCIOCULTUREL DU MARAIS

8 rue de Touraine / 03 88 83 07 81

Le centre socioculturel sera fermé du vendredi 26 juillet au soir au lundi 26 août au matin. Le programme de l'été sera disponible au centre le **mercredi 26 juin à partir de 9h.** Retrouvez-le également sur : [www.csc-marais.fr](http://www.csc-marais.fr) et sur la page Facebook CSC Marais.

### SCHILTIGHEIM CULTURE

15a rue Principale - 67300 Schiltigheim  
03 88 83 84 85 / [culture@ville-schiltigheim.fr](mailto:culture@ville-schiltigheim.fr)

Horaires d'été du 11 juin au 12 juillet :

du lundi au jeudi 10h-12h/14h-16h  
le vendredi 10h-14h

Fermeture estivale : du 15 juillet au 18 août

Ouverture de saison : mardi 10 septembre à 19h à La Briqueterie

### ÉCOLE DES ARTS

9 rue des Pompiers - 67300 Schiltigheim  
03 88 18 86 59 / [ecoledesarts@ville-schiltigheim.fr](mailto:ecoledesarts@ville-schiltigheim.fr)

Horaires d'été du 8 juillet au 6 septembre :

du lundi au jeudi 10h-12h/14h-16h  
le vendredi 10h-14h

Fermeture estivale : du 15 juillet au 18 août

Nouvelles inscriptions : dès le lundi 26 août

Reprise des cours : lundi 9 septembre



## LES ÉQUIPEMENTS CULTURELS

**A LA BRIQUETERIE**  
(Salle des Fêtes)  
Schiltigheim Ouest  
Av. de la 2<sup>e</sup> Division  
Blindée  
03 88 83 03 28

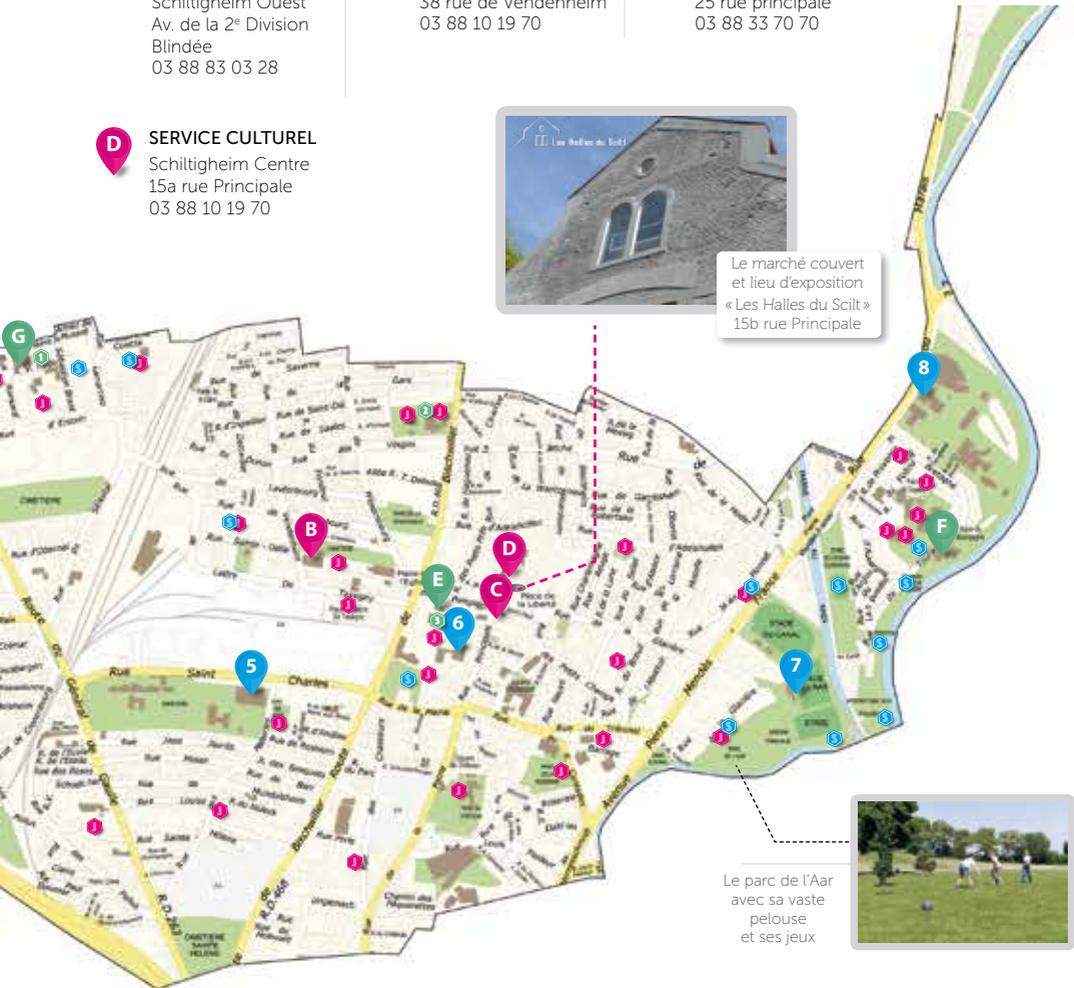
**B LE BRASSIN**  
Schiltigheim Centre  
38 rue de Vendenheim  
03 88 10 19 70

**C LE CHEVAL BLANC**  
Schiltigheim Centre  
25 rue principale  
03 88 33 70 70

**D SERVICE CULTUREL**  
Schiltigheim Centre  
15a rue Principale  
03 88 10 19 70



Le marché couvert  
et lieu d'exposition  
« Les Halles du Scilt »  
15b rue Principale



Le parc de l'Aar  
avec sa vaste  
pelouse  
et ses jeux



## LES LIEUX POUR LA JEUNESSE

**E MAISON DU JEUNE CITOYEN**  
7 rue des Pompiers  
03 88 83 84 80

**F CENTRE SOCIOCULTUREL DU MARAIS**  
8 rue de Touraine  
03 88 83 07 81

**G CENTRE SOCIAL ET FAMILIAL V. HUGO**  
4 rue Victor Hugo  
09 54 18 31 30

**1 ASSOCIATION LIVRES**  
4 rue Victor Hugo  
03 88 83 84 80

**2 ALSH LÉO DELIBES / ÉCOLE LÉO DELIBES**  
93 route de Bischwiller  
07 52 67 78 72

**3 ALSH EXEN / ESPACE JEAN WEISSENBACH**  
112 route de Bischwiller  
07 75 11 28 46



## DES IDÉES POUR SORTIR À SCHILICK...

Parce qu'en été, on prend le temps...

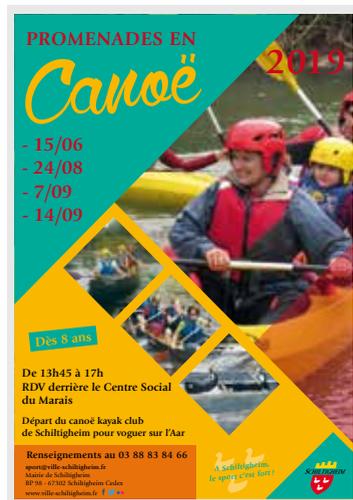
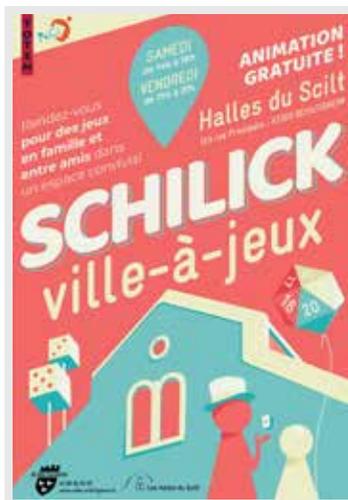
### > Venez jouer !

Redécouvrez le plaisir de jouer en famille ou entre amis ! Participez gratuitement à l'animation hebdomadaire «Ville-à-jeux» organisée en partenariat avec la librairie Totem et l'association RECI (Regroupement éducatif, culturel et indépendant), aux Halles du Scilt.

Au programme : Kingdomino, the mind, Cortex, les Aventuriers du rail, Carcassonne, Dixit, Dobble, Time's Up, Jungle Speed, 6 qui prend, Mito, Halli galli, le Verger, Catan, etc.

📍 INFOS +

**Samedis 15 et 22 juin, 13 et 20 juillet, 14h-18h,**  
**Vendredis 28 juin et 5 juillet, 17h-21h,**  
Les Halles du Scilt, 15b rue Principale  
*Entrée libre*



### > Allez voguer sur l'Aar !

Cet été, découvrez Schiltigheim autrement ! Embarquez en canoë pour quatre balades rafraîchissantes et voguez sur l'Aar durant deux heures, avec le club de canoë kayak de Schiltigheim.

Rendez-vous pour un pur moment de détente les samedis 15 juin, 24 août, 7 ou 14 septembre.

📍 INFOS +

**De 13h45 à 17h. Par groupe de 15 sur 8 canoës.**  
**Rendez-vous derrière le CSC du Marais.**

Dès 8 ans, certificat d'aptitude à la nage obligatoire. Emporrez des affaires de rechange.

Tarif : 10€ la séance, assurance comprise.

Renseignements au 03 88 83 84 66.

Bulletin d'inscription sur : [www.ville-schiltigheim.fr](http://www.ville-schiltigheim.fr)

### > Flânez au Jardin nomade !

Jusqu'au 12 juillet, venez vous promener, place de l'Hôtel de Ville, au cœur du premier jardin nomade de la Ville de Schiltigheim. L'occasion de découvrir les créations réalisées par les écoles, associations, entreprises et habitants de la cité, dans une trentaine de bacs végétalisés.

📍 INFOS + *Entrée libre*



**TARTINE REVERDY**  
**LES INNOCENTS**  
**LE PETIT PRINCE**  
**SINSEMILIA**  
**OMAR SOSA ET**  
**JACQUES SCHWARZ-BART**  
**GNAWA DIFFUSION**  
**GRÉGORY OTT TRIO**  
**SOPHIA ARAM**  
**LA REVUE SCOUTE**  
**SARAH MCCOY**  
**YARON HERMAN**  
**DJAZIA SATOUR**  
**THE AMAZING**  
**KEYSTONE BIG BAND**

**L'ÉCHAPPÉE BELLE 19-20**  
**SCHILTIGHEIM CULTURE**

15A rue principale • 03 88 83 84 85 • [www.ville-schiltigheim.fr](http://www.ville-schiltigheim.fr)





Centre Communal  
d'Action Sociale



Schiltigheim

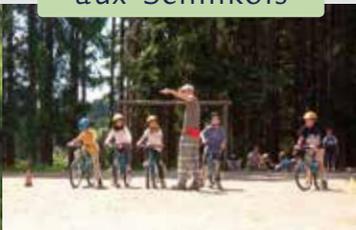
VACANCES EN FAMILLE  
COLONIES  
CENTRES DE LOISIRS

2019

**Enfants, Adolescents, Familles**

Bénéficiez des aides financières de la Ville de Schiltigheim.

Dispositif réservé  
aux Schilikois



**Renseignements au 03 88 83 90 00**

**[www.ville-schiltigheim.fr](http://www.ville-schiltigheim.fr)**

CCAS DE SCHILTIGHEIM: Hôtel de Ville / 110 route de Bischwiller - 67300 SCHILTIGHEIM